

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año X.X—Número 6516

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . > 3'00
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHÓN, SÁBADO 14 FEBRERO 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

UN DRAMA EN ALJANDAR

OBRA INSPIRADA EN LEYENDAS MENORQUINAS LIBREMENTE ALTERADAS PARA ADAPTARLAS A LA ESCENA

Habla el autor

Nos complacemos en copiar seguidamente algunos fragmentos del manifiesto que a manera de auto-crítica dirige a nuestra isla don Francisco Pou Moragues en las primeras hojas de su obra teatral «Un drama en Aljandar»:

A MENORCA

En todos los países donde el alma popular vibra su lírica de amor y de vida, el soplo inmortal de los siglos que se fueron, repercute en las generaciones la palpación de sus momentos emocionales y el espíritu poético de su alma pueblo conserva el tesoro de sus tradiciones y de sus leyendas encantadas; por eso aquí, en la isla, de abolengo glorioso, donde el pueblo se desenvuelve en un avance consolador, la temblona voz de los abuelos nos cuenta la epopeya de los antepasados generosos y valientes que defendieron el peñón de la rapiña invasora, ardiendo su alma en el sagrado amor a la libertad y la independencia, porque es Menorca solar de una raza de sana estirpe liberal y generosa que conserva en la médula de su vida el sabor de las leyendas tradicionales de las costas y las barrancadas pintorescas, donde se cristalizó el genio de la isla con un siempre adelante, en los hidalgos pechos de los que le han hecho un altar a la sacrosanta libertad de los fueros populares.

En el corazón de la isla, en un predio de la villa de Mercadal, un viejo casi centenario contornea la primera leyenda infantil y sugestiva que evoca el tiempo de morisma, y ya desde entonces, despierto mi interés por el encanto de la tradición, pasé de los labios ingenuos de los viejos campesinos a la mentalidad de vuestros maestros, hacía los que mi deseo de penetrar en la historia isleña me impulsaba, y fué BENEJAM, el sabio y bondadoso Maestro, el gran pedagogo de fama universal, quien me hizo deleitar en las viejas páginas de historia y de leyenda menorquina, en cuyos amarillos pergaminos canta la poesía poética del poema de los siglos muertos.

El deseo de escribir esta obrilla nació al azar de una tarde en que de los labios del Maestro escuché la influencia psicológica de la leyenda en las marcas donde se perpetúa como algo inmortal que subsiste a través de los siglos y los hombres; porque las leyendas son algo integrante de las almas de los pueblos que las cantan y las venían como rica tradición de su hidalguía.

Contóme el gran Maestro algo de las jornadas sangrientas de Cala De gollada, hablóme de los nobles defensores de la ciudadela isleña y díjome de las aventuras en las playas menorquinas donde los moros acudían codiciosos por el botín de las riquezas...

Con el lento caer de las palabras del Maestro, con la sugestiva entonación de su voz emotiva, embebido en sus narraciones evocadoras, surgióme una duda y díjesela al hombre sabio y bueno que me atendía:

—Maestro, ¿cuál es la línea que distancia la Leyenda de la Historia?

—Quedose un momento pensativo y díjome después con su amabilidad exquisita:

—A través del torbellino de los hombres

que se mueren y los siglos que se van el espíritu de las épocas toma su peculiar fisonomía en los hechos que las caracterizaron, bien por los rasgos sangrientos de bárbaros engendradores de epopeyas guerreras, bien por la propulsión de las industrias y mercados concebidos por los genios mercantiles, o bien por el desarrollo de las artes y las ciencias brotando en los cerebros humanos como antorchas de la vida, y esos rasgos fisonómicos de las edades remotas han llegado a nosotros presentándonos el espíritu de los ascendientes milenarios que nos legaron a la sombra de sus lábaros guerreros su herencia de Historia y de Leyenda, girones gloriosos de la vida que se fué, dejándonos el rastro luminoso de lo inexistente, sucesos que conmovieron las almas y los pueblos en los días lejanos que forman el polvo de la Historia... Durante muchos años algunos hechos que se tuvieron por rigurosamente históricos impresionaron la mente de las generaciones que pasaban con la grandiosidad de su epopeya; luego al pasar por el crisol de la crítica y la investigación han sido desmentidos y reclusos en los marcos de la leyenda y de la fábula; otros, por el contrario, tenidos como tema de romances y baladas han sido luego reivindicados con la investidura de los acaecimientos históricos y se les ha levantado monumentos de bronce y mármol en las grandes ciudades de la civilización, como a gloriosas tradiciones de las centurias que preparaban lentamente los modernos derroteros de la vida y del progreso...

Difícil, muy difícil, es deslindar de la Historia la Leyenda; la Historia es la gran palpación de la Humanidad, la expresión de sus alegrías y sus tristezas; la Leyenda a su vez es la sacudida de las almas de los pueblos; es la Leyenda un cantar, es un suspiro que denuncia un estado psicológico momentáneo, vivido cantando o llorando según el estado especial del ambiente en que se enjendró, y este ambiente que fué la causa se confunde con el ambiente histórico de aquel momento y por lo tanto la sacudida del alma regional señala un minuto de la Humanidad, es decir un paso de la Historia.

Callóse aquí la voz del Maestro; luego lentamente reanudó la interrumpida relación de sus leyendas menorquinas, y fué entonces que conocí la historia de «Se Novia d'Aljandar», y al conjuro de la voz de BENEJAM mezclándose con el recuerdo de otra historia musulmana en lo oscuro de mi mente fué naciendo la trama de esta obra que ofrezco al pueblo menorquín.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

— MAHÓN —

La Junta General de esta Sociedad, en sesión de ayer, acordó un reparto del 5 por 100 a los señores Accionistas, quedando, en su virtud, abierto el pago de dicho dividendo, mediante la presentación del cupón número 5, todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana.

Mahón 10 Febrero de 1925.—Por la Eléctrica Mahonesa S. A.—El Director, F. F. Andreu. 10 12 14

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 22 de los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1924, se avisa a los señores accionistas que el pago se efectúa en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 13.

Mahón 23 de Enero de 1925.—El vocal de turno, Juan Humbert.

Testimonios de pésame recibidos por Blasco Ibáñez

Un afectuoso telegrama de Herriot

Con motivo del fallecimiento de su esposa, ha recibido Blasco Ibáñez innumerables telegramas y cartas de España y de muchas naciones de Europa y América dándole el pésame.

Entre los telegramas de personalidades francesas figura uno, muy afectuoso, de M. Herriot, jefe del Gobierno francés, que dice así:

«El presidente del Consejo al señor Blasco Ibáñez.

Villa Fontana Rosa Menton.

Me he sentido vivamente impresionado por la gran desgracia que le aflige, y al enviarle el testimonio de mi afectuosa simpatía, deseo expresar toda la parte que tomo en su dolor.— Herriot».

Blasco Ibáñez, que siente inmensa gratitud hacia los miles de españoles que se han unido a su desgracia por medio de telegramas y cartas suscritas por las Juntas Directivas de Círculos republicanos, Sociedades obreras, Centros instructivos, Grupos literarios, etcétera, se ve imposibilitado de contestar a todos ellos y nos encarga que expresemos desde estas columnas su profundo agradecimiento a cuantos en estas tristes horas han hecho llegar hasta él cariñosas palabras de consuelo.

(De «El Liberal», de Bilbao).

Nuestras industrias

La exportación del queso

Desde hace algunas semanas el queso tierno del país ha experimentado considerable baja en el precio, habiéndose visto obligados los comerciantes que se dedican al negocio de la exportación a reducir el precio de compra a los productores.

La causa principal de la baja es el exceso de existencia en el mercado de Barcelona, a pesar de que todavía los exportadores tienen aquí grandes cantidades y compromiso de compras en el campo; de modo que algunos habrán sufrido considerables pérdidas.

Hasta hace poco se pagaba a los productores a razón de 32 duros el quintal de 40 kilogramos; y hoy se realizan operaciones en firme a razón de 18 duros.

Esta baja era de esperar, pues los precios a que se venía pagando el queso desde los años de la guerra europea, eran exajerados, consecuencia de haber quedado destruida esa industria en muchas comarcas productoras; pero a medida que se han reconstruido las granjas y se ha restablecido la normalidad, los quesos extranjeros han vuelto a establecer su predominio en el mercado y han producido la baja del queso de Menorca.

Es sensible que los productores de la isla vean mermados tan considerablemente sus ingresos; pero también se ha de considerar que con los precios tan altos de estos últimos años, el queso era un artículo de lujo que no estaba al alcance de las familias modestas, especialmente de la clase obrera.

En la isla se producía mucho queso; pero se consumía relativamente poco, por causa de su elevado precio; y esto, aunque era favorable para nuestra balanza comercial, resultaba poco agradable para los aficionados a saborear el exquisito queso que en Menorca se produce.

Conveniente sería que bajasen tam-

bién otros artículos de los que llamanos de subsistencias, sobre todo los que por ser importados de otras tierras representan dinero que sale de la isla en grandes cantidades.

Escritas las anteriores líneas, hemos leído que en Barcelona se cotiza el queso de Menorca a 2'80 pesetas el kilogramo, puesto en aquel muelle, según datos que se refieren al día 6 del mes corriente.

De aquí y de allá

La irresponsabilidad de los gobiernos

Las derechas españolas han iniciado una campaña periodística para explicar su criterio respecto de por qué se debe quitar de la Constitución que los Gobiernos sean responsables ante el Parlamento.

Si los gobiernos no van a ser responsables ante el Parlamento, ¿ante quién van a serlo?

Esa teoría, por muy bien que se adorne desde el campo de la derecha, conduce a la irresponsabilidad de todos los poderes, y eso es contrario a todo criterio democrático y liberal. No es sustrayendo del Parlamento la acción fiscalizadora de la gestión administrativa y política de los gobiernos, sino haciéndola efectiva, porque hasta ahora, aunque estaba escrita en la Constitución, no lo era.

Siguen las derechas disertando sobre la irresponsabilidad de los gobiernos; pero el pueblo anhela una solución contraria.

El texto único

El abuso de los libros de texto y el haber hecho un censurable negocio ha traído como consecuencia la amenaza de un mal más grave para las escuelas: el texto único.

He aquí el pensamiento acerca de este problema de la Institución Libre de Enseñanza, fundada por don Francisco Giner de los Ríos:

«La Institución aspira a que sus alumnos puedan servir pronto y ampliamente de los «libros» como fuente caudal de cultura; pero no emplea los llamados «de texto» ni las «lecciones de memoria» al uso por creer que todo ello contribuye a petrificar el espíritu y a mecanizar el trabajo de clase, donde la función del maestro ha de consistir en despertar y mantener vivo el interés del niño, excitando su pensamiento, sugiriendo cuestiones y rievos puntos de vista, enseñando a razonar con rigor y a reunir con claridad y precisión los resultados.

El alumno los redacta y consigna en notas breves, tan luego como su edad se lo consiente, formando así, con su labor personal, única fructuosa, el solo «texto» posible, si ha de ser verdadero, esto es, original, y suyo propio; microscópico las más veces, pero sincera expresión siempre del saber alcanzado. La clase no sirve, pues, como suele entenderse, para «dar y tomar lecciones», o sea para comprobar lo aprendido fuera de ella, sino para enseñar y aprender a trabajar, fomentando, que no pretendiendo vanamente suprimir, el indudable esfuerzo personal, si ha de haber obra viva, y cultivándolo reflexivamente, a fin de mejorar el resultado.»

— MOTORES DE ACEITES PESADOS —
de las famosas marcas inglesas

— «Petter» y «Vickers - Petter» —

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Económicos, sencillos, absolutamente seguros.—Arranque instantáneo sin lámpara.—Tipos industriales, marinos, transportables, grupos, etc.—También motores a GASOLINA para todos los usos imaginables, en marcas de primer orden.

:: :: —Desde 1 3/4 HP. :: ::

REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

Guillermo J. Orfila— San Fernando, 29.—MAHÓN.

Casino LA UNION

— BAILES DE SOCIEDAD —

Lunes día 16.—De 5 a 8 y media tarde, Dancing tea en el

— SALON VICTORIA —

Miércoles 18.—A las 10 de la noche, Baile de Máscaras (Apache) en el

— TEATRO PRINCIPAL —

Sábado 21.—A las 10 noche, Baile de Sociedad en el

— SALON VICTORIA —

Se ruega a los señores socios que deseen palcos para los bailes de los días 18 y 21, se sirvan suscribirse en Conserjería del Casino.

— LA FANTASIA —

Hasta el día 20 del actual

VENTA DE METALES
Y REMATE DE EXISTENCIAS A PRECIOS

:: :: DE SALDO :: ::

— 18, NUEVA, 18 —

TEATRO PRINCIPAL
 TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Sábado día 14 de Febrero de 1925.—Noche, a las 9 y media.
GRAN BAILE DE MASCARAS
 = DOMINGO =
 Tarde, a las 5 y media.
 Última representación de la hermosa obra en 3 actos
LOS CHATOS
 Noche, a las 9 y media.
 La obra en 2 actos
LA LEYENDA DEL MAESTRO
 La obra en 2 actos
EL AMIGO CARVAJAL
 Próximamente: Beneficio de la primera actriz Carmen Illescas con la renombrada obra ALMA DE ALDEA.

Cine España

Sábado día 14 Febrero 1925.— A las 9 de la noche.
UN EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTODE ARTE
 Estreno de la magnífica super-producción de gran interés dramático dividida en cinco partes, titulada
FATAL DILEMA
 Cinta preciosísima en la que hace una gran creación de su difícil rol la bella estrella LIA MARA, la artista genial y elegante.
 Completarán el programa la chispeante película de Tomasin UNA GOTA DE ROCIO y la siempre amena REVISTA PATHE.
 Domingo: Después de la última sesión GRAN BAILE GRATIS para los concurrentes a la misma. SORTEO de un magnífico regalo.
 Semana próxima: Colosal estreno de la bellísima e interesante película MARI ROSA por la gentil Lee Parry.

EL SALON DE LOS EXITOS **SALON VICTORIA** **ORCHESTRINA VICTORIA**

Sábado 14 y domingo 15 Febrero de 1925.
 A las 5 y media y a las 9.
 Grandioso y extraordinario programa.
 Estreno del sentimental asunto en 5 partes, titulado
El juicio de la tormenta
 Producción selecta interpretada por LUCILLE RICKSEN y LLOYD HUGHES
 Nota Después de la última sesión del domingo GRAN BAILE DE MASCARAS gratis para los concurrentes al cine con sorteo de TRES HUCHAS conteniendo diferentes cantidades en efectivo.
 En breve: EL CABALLERO DE LAPESADILLA por Ivan Mosjoukine—LOS GUAPOS, famosa película española y otras de éxito extraordinario.

SABADO 21
Madame Morland
 Cine drama en dos jornadas, basado en el célebre proceso de LA VILLA MORLAND interpretado por MIA MAY

CASINO DEL CONSEY

Domingo, día 15 Febrero 1925.—A las 6 y a las 9 y cuarto. TERCETO MAHON.
 Grandioso programa de éxito asegurado.
 Estreno de la estupenda obra dramática de producción francesa de gran producción fotográfica con admirables cuadros virados en colores, titulada
ENSUEÑO
 Inspirada en la inmortal novela «La Reye» del glorioso escritor Emilio Zola. Insuperable interpretación de los inimitables artistas del teatro francés Gabriel Signoret y Andrés Brabant.
 Completará el programa «Cria y caza del cocodrilo», del natural, y la chispeante cómica en dos partes «El campesino» por el célebre Alt St. Jhon.
 Después de la última sesión de cine
GRANDIOSO BAILE GRATIS PARA LOS CONCURRENTES
 Sorteándose innumerables regalos que se anunciarán en los programas que se repartirán. Para amenizar dicho baile el Terceto Mahón será aumentado considerablemente.

Proyección extra producciones modernas **COSMOPOLITAN CINE** De lo más nuevo y lo más bueno lo mejor
SANTA ANA, 21

Domingo día 15 de Febrero 1925.—A las 5 y media y a las 9 y cuarto.
EXITO, COLOSAL EXITO
LA DIOSA VERDE
 DOS JORNADAS
 El famoso acontecimiento teatral que durante dos años enteros conmovió tantos auditorios, es ahora reproducido en la película.
LA DIOSA VERDE como espectáculo de cinematógrafo está llamada a obtener mayor resonancia.
 Completará el programa una preciosa Revista Gaumont y una cómica en dos partes. El colmo de risa.
 Grandioso programa musical por el Orquestal Helios. Véanse programas.

LOS GRANDES FILMS
I. N. R. I.

Es una visión de paz que pasa por la mente de un condenado a muerte, la noche antes de su ejecución.
 Admirable caracterización e interpretación del rol de «Jesucristo».

Honrarás a tu madre
 Es la historia del amor maternal, trasladada tan magistralmente a la pantalla, que su contemplación conmueve hasta hacer saltar lágrimas de sentimiento y satisfacción.
 Pronto en Mahón no se hablará de otra cosa.

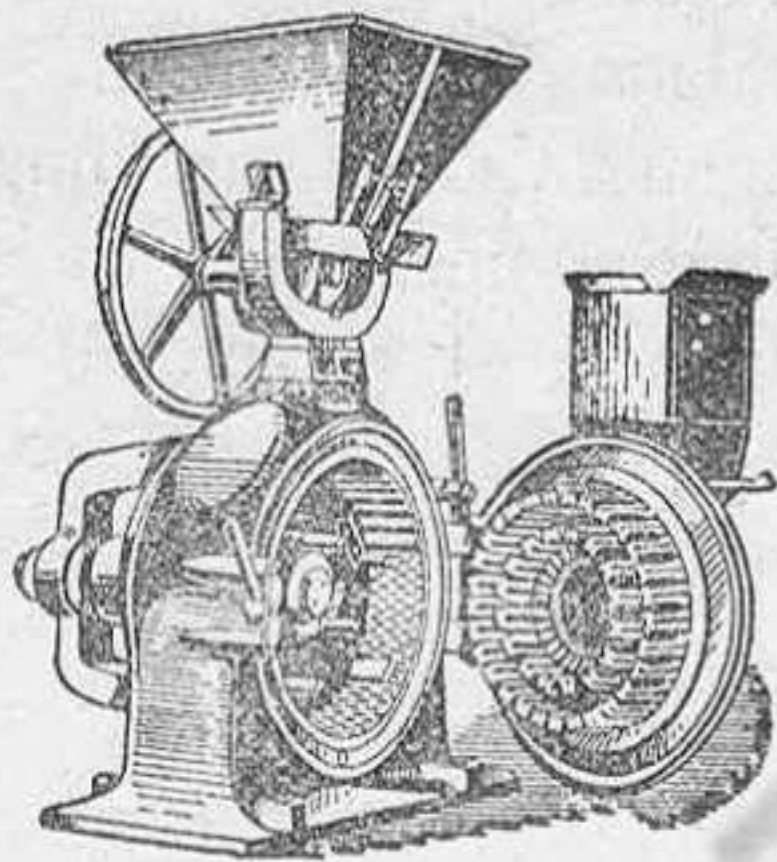
Para vender: Una máquina para rebajar toda clase de pieles, marca MOHEMUS, casi nueva, precio baratísimo. Para informes en esta imprenta y en Ciudadela a Juan López. 9

Fabricantes :: Exportadores
 Señor mahónés que traslada su residencia a Barcelona aceptaría representaciones de casas de Baleares, en especial de calzado cuyo artículo y clientela conoce perfectamente.
 Escribid a J. T. en esta Administración. 1

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Febrero próximo de títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y Tesoro 5 por 100.
 También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

MOLINOS



“ROYAL TRIUMPH”

Los más perfectos y recomendables para pequeños y grandes industriales, ganaderos y agricultores. Muelen, trituran y tamiza con solo una sola pasada hasta al impalpable todas las materias, especialmente cereales, alfalfa, algarrobas, etc.

**MÁXIMO DE RENDIMIENTO
 MÍNIMO DE FUERZA.**

PULVERIZADORES

modernos (aire comprimido) para sulfatar, blanquear y desinfectar.

Artículos de avicultura

Demostraciones prácticas

Mauricio Hening,

Consejo de Ciento, 239 (entre Muntaner y Casanova)
BARCELONA 9 s

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Ha fondeado esta madrugada a las dos y media el pailebot «Júpiter», que salió de Barcelona ayer a las seis de la mañana.

Trae completo cargo de mercancías y va mandado por el experto patrón don Jaime Enseñat.

Durante la travesía encontró fuerte viento del S. O. y O.

—Procedente de Valencia y Palma, ha fondeado esta mañana a la hora de costumbre el vapor correo «Jorge Juan», con el pasaje y carga. Capitán don Mateo Seguí Darder.

A causa de la gruesa marejada, la travesía ha sido mala. Se han roto algunos bancos de popa.

Debe salir para Palma el «Jorge Juan» esta noche.

—También debe marchar hoy para Barcelona el «Vicente La Roda», y mañana debe venir el «Mahón» de Alcudia.

—Anoche fondeó en Calallonga, de arribada forzosa, una goleta italiana.

—El pailebot «Canigó» salió de Barcelona en el mismo momento que el «Júpiter», pero aquél no había llegado al escribir estas líneas (nueve mañana)

El tiempo

Desde anoche sopla duro vendabal del S. O. (Levante) que ha levantado gruesa marejada.

FUMADORES

EL PAPEL DE FUMAR

BAMBU

Es el mejor en calidad, económico y supera a todos los papeles de fumar. Es el más resistente, aromático y fino de todos los que hasta la fecha se ha conocido. Es el que más se consume en Europa y América. 1ss

Campo de LA UNION

CALLE SAN CARLOS

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL PARA EL PROXIMO DOMINGO DIA 15 A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA

Mahón F. C. contra Unión Sportiva

(EQUIPOS RESERVAS)

A BENEFICIO DE LOS EQUIPIERS UNIONISTAS

Precios: Entrada general, 0'30; Idem de socio, 0'40; media entrada, 0'40; niños, 0'15; sillas, 0'15; señoras, gratis.

MARCOS

NEGOCIACION DE TITULOS ALEMANES E INFORMES

:: GRATIS SOBRE LOS MISMOS ::

DIRIGIRSE A D. JOSE BATALLA

C. de Bolsa, Fontanella, 10.—BARCELONA

2 a

Crónica local y general

Concierto público

Programa de las obras que salvo fuerza mayor o contraorden ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II mañana de 12 a 13 y media.

- 1.º «Benamor por una mujer», Paso doble.—Luna.
- 2.º «La Piscina de Buda», Shotis.—Soutullo y Vert.
- 3.º «La Leyenda del Beso», Garrotín Fox-Giteno.—Soutullo y Vert.
- 4.º «Canción Madrileña», Sebastián el Marquesito.—Son José.
- 5.º «Los Cadetes de Austria», Pasodoble.—París.

Tenemos la distinción de corresponder respetuosos y cortesmente al saludo con que nos honra el digno General Gobernador, excelentísimo señor don Miguel Cabanellas, en el atento escrito de invitación al expresado acto que nos ha dirigido y que le agradecemos expresivamente.

Veda

Desde mañana al 31 de Agosto queda prohibida toda cise de caza en esta provincia.

Así lo dispone el señor Gobernador Civil y encarga a todos los alcaldes, guardia civil y demás dependientes que ejerzan la mayor vigilancia para que sea efectiva la prohibición.

Importación

El vapor correo ha traído hoy de Barcelona 102 toneladas de carga general, figurando lo siguiente: 21 sacos café; 51 con azúcar blanquillo, 425 con cemento, 342 con trigo, 465 con maíz, 11 barriles con aceite de oliva 1 chasis marca «chevrolet», automóvil marca «Studebaker» y otras mercancías.

Procedente de Valencia, Palma y trasbordo Alicante, ha traído hoy el vapor correo 52 toneladas de carga, habiendo lo siguiente:

De Valencia 100 sacos con arroz, alubias y otros efectos.

De Alicante 91 bultos con pimiento, pasas, conservas vegetales y tejidos, y de Palma 250 balas paja, 20 cajas grandes cerillas, 44 con chocolate, 81 tablonos, 65 sacos garbanzos y pasas, 20 con patatas, 100 con algarrobas, 470 con cemento y yeso, 2 automóviles turismo marca «Renault» y otros efectos.

Numeración confusa y fea

Sin ánimo de molestar, ni siquiera de aludir personalmente a nadie, hemos de volver hoy por la estética urbana a propósito de la numeración de las casas, mejor dicho de las puertas. Personas a un lado, vayan sólo hechos y razones.

Causa pésimo efecto al observador y es además motivo de confusión ver por estas calles tanto y tanto portal sin numerar. No para ahí la cosa.

Atenta también contra la estética de la ciudad esa variación en las formas y tamaños de los azulejos o placas numeradoras. Los hay cuadrados, redondos y en forma de óvalo. No tienen nada de artístico y hasta hay alguno, en la calle de Deyá por ejemplo, com-

La jura de la bandera

Con toda solemnidad que requiere la jura de los reclutas ante la bandera nacional, se celebrará tan importante acto cívico militar mañana a las diez de la misma en la Esplanada de esta Ciudad.

Como todos los años, el pueblo se asociará a este acto y le dará todos los caracteres de una manifestación ciudadana que se desenvolverá en un marco naturalmente mas amplio, mucho más del que requiere tan solemne ceremonia cuando la celebra únicamente el ramo militar.

puesto de dos piezas, una para cada cifra.

No tenga que añadirse en los tratados de aritmética a la numeración hablada y a la escrita, la numeración con fusa y fea, de la que tendríamos aquí la exclusiva.

Fiestas de carnaval en el Consey

Fiestas en el popular Casino del Consey quiere decir animación, brillantez, cortesía y amabilidad. Tales características revisten cuantos actos recreativos se organizan en aquel casino.

No es de extrañar, dados estos precedentes, que haya causado grande y general satisfacción la noticia de que se preparan algunos bailes, como los que bajo la denominación sugestiva y siempre justificada de «Ideal» se han dado otros años y han dejado gratísimo recuerdo que se traduce en hermosas ilusiones ante la perspectiva de los recreos que se organizan.

Un rato en taquilla

Persona que ayer acompañó durante un rato al encargado del despacho en la taquilla del Teatro Principal nos dice lo siguiente:

El desfile ante la ventanilla era continuo, incesante. Y no es que se despachasen ayer localidades, no. Los visitantes las encargaban para el baile que hoy debe dar «La Aurora Boreal» y para los demás de la temporada a con adjudicación de regalos al final de cada danza y de uno extraordinario a las 12 y media de la noche. Los bailes de La Aurora Boreal se ven animadísimos.

También se hacían muchos pedidos para las funciones que dará mañana por la tarde y por la noche la renombrada compañía Portes y en la que se representarán obras selectas, según puede leerse en el anuncio de la Empresa.

Fiesta Nacional

Según noticia facilitada en el Gobierno Militar, mañana, por efectuarse el juramento de fidelidad a las Bandas por los reclutas últimamente incorporados, es Fiesta Nacional, debiendo darse el pabellón Nacional.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

El extraordinario de hoy

Amablemente invitados por la Comisión encargada de la organización del baile extraordinario de máscaras que dedica a sus socios y familias el Casino de Obreros de Unión Republicana, tuvimos la satisfacción de presenciar unos momentos del montado del engalanamiento del salón «Trianon», local adecuado para fiesta de tanta importancia, saliendo convencidos de que el de este año superará al de los anteriores por su esplendor.

La numerosa banda de música estaba ensayando una serie de novísimos bailes y una lujosa combinación eléctrica dará digno realce a tan brillante baile.

En vista de tan poderosos atractivos auguramos al sarao de esta noche un lisonjero éxito y una concurrencia numerosa.

Se nos ruega recordemos que perderán todo derecho a los palcos adjudicados cuantos no hayan pasado de 5 a 7 de esta tarde a recoger los correspondientes talones.

Para el reparto de telegramas

En esta estación telegráfica se han recibido dos bicicletas de sólida construcción marca «De Dion Bouton» destinadas para hacer rápido el reparto de telegramas.

Dentro breves días empezarán a utilizarse, con satisfacción del público seguramente.

Animación en las calles

Después de anochecido se animan estos días extraordinariamente las calles de la ciudad. Por ellas discurre alguna que otra mascarada que es motivo de bullicio.

Entre estas comparsas llama la atención y atrae las simpatías del público la del ku-ku-kian, formada por jóvenes estudiantes cultos y bien educados que saben mantenerse siempre dentro de los linderos que sin perjuicio de la broma y la alegría trazan la cortesía y la urbanidad.

Muy bien por los del ku-ku klan, o como se llama el disfraz.

COK
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Campeonato de Menorca 1924-1925

Partidos para el domingo, día 15 de Febrero, a las 2 y tres cuartos

PRIMERA CATEGORIA. - PRIMEROS EQUIPOS

Unión Sportiva contra C. S. España (Campo España)

Arbitro don Antonio Casanovas Juan

Iberia B. P. contra Zamora F. C. (Stadium Mahónés)

Arbitro don Juan Manuel Benedi

PRECIOS

Entrada general	1'00	Entrada niño	0'25
Entrada de socio.	0'60	Palcos con 5 sillas	3'50
Media entrada.	0'60	Asiento.	0'25
Entrada señora	0'25		

GRANDES ALMACENES

“SUCURSAL TERRES”

LOS MAS IMPORTANTES DE LA ISLA

Por haber adquirido en subasta, todos los artículos procedentes de una reciente quiebra, «PROXIMAMENTE» serán éstos realizados en «BARATURA MONSTRUO» a precios tan extraordinariamente baratos que llamarán poderosamente la atención.

Consigna de carnaval

Siempre es tema de conversaciones entre el bello sexo el de las modas, las telas y los vestidos. El asunto es en carnaval motivo casi único de la conversación entre las señoras y señoritas.

De que telas han de ser los vestidos de baile, cómo han de combinarse un disfraz para que sea original y fantástico, qué adornos requiere la indumentaria, etc., etc. El tema femenino se presta a mil variaciones.

Viene luego la segunda parte: ¿Dónde encontrar telas y adornos en infinita variedad, excelente calidad y baratos, muy baratos?

Respecto a este último extremo es unánime y por todas las bellas aceptada y obedecida la consigna: en Casa Sebastián, calle Nueva, al popular comercio La Fantasía, donde siempre se vende mucho, bueno y barato.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

¿Qué prepara la Casa Terrés?

Uno y otro día la Sucursal Terrés, calle de Wilson (Arravaleta) discurre con verdadera inteligencia comercial, ingeniosas combinaciones que le permiten vender muy baratos excelentes y múltiples artículos. Vender en estas condiciones es vender mucho.

En breve sorprenderá al público una nueva y considerable, muy considerable rebaja de precios en infinitos géneros que podrá brindar la Sucursal Terrés, calle Nueva.

Podrá ser realidad el milagro económico que se avecina porque los mencionados y también acreditados comerciantes adquirieron ayer tarde en bloque en un solo lote o partida todas las existencias cedidas en subasta pública del comercio de don Ernesto Matas, calle Nueva.

Es bien sabido que tal sistema de compra permite detallar la partida adquirida en condiciones ventajosísimas para el comprador. Esto es lo que hará pronto la importante Sucursal Terrés.

La nueva baratura real y positiva y muy acentuada, podrá añadirse a la lista en que van ya incluidas otras tan verdaderas como la de la inauguración de los vastos almacenes Terrés de la calle de Wilson, la rebaja del 20 por 100 en todos los géneros, y la que todo este mes registró en aquel comercio con la adición de cupones de invitación para ocupar butacas en las sesiones del Salón Victoria.

La próxima baratura Terrés, ¿en qué consistirá? ¿Qué géneros abarcará? ¿En qué condiciones se realizará?

—Vivir para ver, dicen muchos.

Vitamin Fruit Caldo

Substituye a los caldos de carne y otros preparados cereales líquidos, los que fácilmente fermentan. Indicado en todas las enfermedades febriles.

LA MAHONESA, Nueva, 24.—A. Tomás, Bélgica, 79.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes, han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 5.839, 6.008 y 17.694, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Arravaleta).

En el mismo sorteo han obtenido igual premio los números 435 y 27.381 en las cinco series, despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

Para alquilar: Casa calle de Isabel II número 18.

Tiene amplia cochera para carruajes independientemente de la entrada principal del edificio. Posee también sótanos espaciosos y propios para cuadras. Precio módico.

Informes, Gracia 47 a

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 13 a las 23-30.

Crónica Nacional

Un torneo del Directorio

Romanones y la Constitución
Madrid.—El diario «A B C» publica un artículo del conde de Romanones en el que trata la cuestión constitucional.

Dice don Alvaro que las reformas de la Constitución que proponen las derechas nos llevarían como del diestro hacia la monarquía absoluta, al omnímodo poder personal.

El P. U. P.

Los señores del P. U. P. se han reunido en una oficina bajo la presidencia del marqués de Estella.

Se habló de la conveniencia de contar con un órgano en el estadio de la prensa y trataron a este propósito de la fundación de un gran diario que se titularía «La Nación».

Un obsequio de jerez y puros

Para solemnizar la jura de la bandera se obsequiará en los salones del ministerio de la Guerra a los jefes y oficiales inválidos y a los heridos a consecuencia de la campaña de Marruecos.

TRIANON

DOMINGO, DIA 15 DE FEBRERO DE 1925.

A las 5 y media de la tarde. A las 9 de la noche.
— AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND —
Cuarta jornada de la gran serie de arte, que lleva por título

Tragedias de amor

Interpretada por la famosa estrella de arte cinematográfico MIA MAY, secundada por otros artistas de mérito y presentada con gran lujo.
Título de esta jornada: LA EVASION.

Se proyectará además una interesante revista y la cinta cómica en dos partes

Héroe y conquistador

En las dos sesiones se regalará con cada entrada y media entrada el retrato de un artista de cine.

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DE MASCARAS

Con sorteo de llamativos, hermosos y útiles regalos.
En preparación: GRAN BAILE INFANTIL DE TRAJES, la fiesta más animada y pintoresca de cada Carnaval.

ternas del Colegio de Carmelitas de Madrid.

Era el suicida uno de los generales más jóvenes Tenía cuarenta y ocho años y había ascendido recientemente a la jerarquía de general de división.

En la actualidad ejercía el cargo de Comandante de Somatenes. Figuró en el Directorio al constituirse éste después del 13 de Septiembre.

El marqués de Estella y demás compañeros del finado están afectadísimos.

La familia recibe muchas manifestaciones de pésame.

Un médico de Andújar asegura que la muerte del general Dabán se debió a una desgracia.

Dos fallecimientos

Barcelona.—Ha fallecido el exconcejal republicano radical don Bartolomé Casajuana.

Madrid.—Ha muerto el contralmirante don Alonso Morgado Pita.

Telegramas Oficiales

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 13, 1-00.

Parte de la guerra del día de hoy. En la zona oriental para enlazar las circunscripciones Drius y Tafersit y cubrir la línea Ben Tueb Tafersit y cerrar al enemigo el acceso al llano se ha establecido sin novedad posiciones en Tauriat Glan y Tauriat Denan.

En la zona occidental se registraron algunas presentaciones con armas.

En la posición de Reosse, en el territorio de Larache, se produjo una traición por parte de los moros adictos que aprovecharon un lamentabilísimo descuido en que anochecido se hallaba en parte fuera del recinto fortificado sin que en este se adoptara tampoco las más elementales medidas de previsión, dió lugar a una sorpresa, ocasionando varios muertos, entre ellos el alférez que mandaba el puesto y algunos heridos.

La columna del general García Bolix, encargada de la vigilancia, acudió con gran presteza restableciendo inmediatamente la situación y castigando al enemigo.

Esta misma columna ha operado hoy estableciendo la posición Delsa sin novedad.

El temporal de lluvias dificulta los servicios.

Las confidencias señalan en el enemigo propósitos de mayor actividad en relación con nuestras líneas de la región occidental.

**

Madrid 14

El parte oficial de guerra dice que no ocurre novedad en Marruecos.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencidos de Febrero de las deudas Amortizable 5 por 100 y obligaciones del Tesoro. Pagames el dividendo corriente de las acciones del Banco de España.

— NUEVA PUBLICACION —

COLECCION VIOLETA
H. G. WELLS
La historia del difunto Evelsham
(Cinco novelas)
Precio: 1'50 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva
Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Información del día

Los últimos sucesos

Suicidio del general Dabán

Andújar.—En la finca de Albardilla se ha dado voluntariamente la muerte el general Dabán. Un proyectil le atravesó el cráneo hasta salir por detrás de la oreja izquierda.

El suicidio se atribuye a un arranque impulsivo propio de la neurastenia que amargaba la viudez del señor Dabán. El día 9 debía casarse con su cuñada doña Teresa Hernández Sedán, pero se aplazó el matrimonio por faltar unos papeles que pedía la curia.

Deja el general diez hijas y un hijo, la mayor tiene diez y ocho años. Cuatro de las muchachas son alumnas in-

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna		Ancho de tres columnas	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones.	5'06 pts.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »	De un octavo de página	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	0'50 »	Por una inserción.	10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones.	5'00 »	Por dos inserciones.	15'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserción; la inserción.	1'00 »	De un cuarto de página	
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción		Por una inserción.	20'00 ptas.
		Por dos inserciones.	30'00 »
		Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento	
		De media página	
		Doble precio que el señalado para el cuarto de página.	
		De página entera	
		Doble precio que el señalado para la media página.	
		Anuncios de Teatros y Cines	
		Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.	

Entrefiletos
0'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados
0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones.	7'50 ptas.
De 4 a 6 inserciones.	13'50 »
De 7 a 10 inserciones.	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción	

Hasta diez centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros.
Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:
Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esuelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y responsable tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un diez por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esuelas mortuorias

Rondaies de Menorca
recullides y anotades
per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2 pessetes.

Cansonetes Menorquines
recullides y anotades
per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2'50 pessetes.
Se venen a sa «Tipografia Mahonesa», carrer Nou

OBRA NUEVA

PEDRO MATA

El hombre que se reía del amor
NOVELA
Precio: 5 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

OBRA DE
PALACIO VALDÉS
— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los matos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor
(Novela)
Por **Alberto Insúa**
Precio: 5 pesetas
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA COMPLETAS

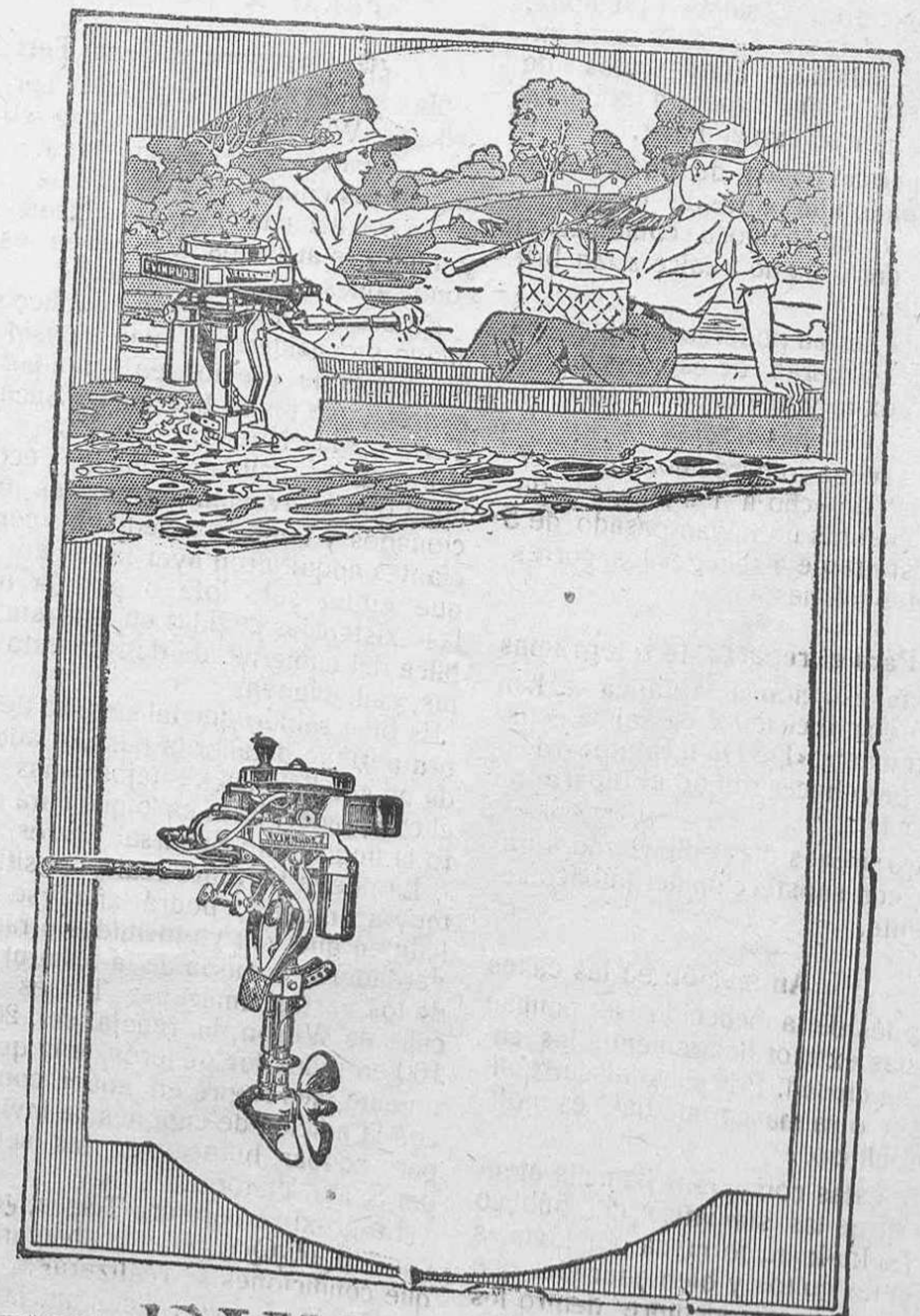
M. LINARES RIVAS
A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES CAMIONES, OMNIBUS, TURISMO, MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION
PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON



EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.
Precio 850 pesetas franco Barcelona
Representante para Menorca:

DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON

Manuales Gallach

La colección más completa

Véndese en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

La Novela de Hoy

A los coleccionistas y a los lectores en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

El mejor y más extenso surtido de estu-
chería para cartas

Lo mismo para señoras que para ca-
balleros

Se encontrará, en esta ciudad, en la Ti-
pografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA COMPLETAS

M. LINARES RIVAS
A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa